KINH CHÖ PHAÄT YEÁU TAÄP

**QUYEÅN HAÏ**

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vì khaùt khao phaùp Phaät neân khoâng thaáy meät moûi, töï ñi moät mình, khoâng baïn beø. Do thaàn löïc cuûa Phaät ngaên caûn khieán cho hoäi chuùng kia khoâng moät ngöôøi ñi theo. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi trong choác laùt, nhö khoaûnh khaéc co duoãi caùnh tay, boãng nhieân bieán khoûi theá giôùi Kham nhaãn, ñeán choã Phaät Thieân Vöông nôi coõi Phoå quang.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nhieãu voøng quanh tam thieân ñaïi thieân theá giôùi baûy voøng, kính leã chö Phaät, lui ra ngoài moät beân.

Baáy giôø, phía phaûi cuûa Nhö Lai Thieân Vöông coù moät nöõ nhaân teân laø Ly YÙ ñang ngoài kieát giaø, nhaäp ñònh Tam-muoäi Phoå nguyeät ly caáu quang minh chaùnh thoï.

Phaät Thieân Vöông suy nghó: “Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñöôïc chö Phaät khen ngôïi laø vaøo saâu nhaãn nhuïc, haønh theo khoâng tueä, khoâng ai saùnh kòp, duøng hö tónh, vaéng laëng laøm coâng ñöùc, nay töø theá giôùi Kham nhaãn khôûi taâm ñeán ñaây laø rôi vaøo ñaïi ñieân ñaûo, quaù chaáp vaøo ngaõ neân môùi tìm ñeán, ta neân cho lui ñöùng treân ñænh nuùi Thieát vi. Do ñoù, nay ta giaûng noùi phaùp thaâm dieäu voâ cöïc, seõ vì caùc chuùng Boà-taùt ôû ñôøi vò lai maø hieån baøy ñaïi quang minh. Vì sao? Vì phaùp cuûa chö Phaät laø chaúng theå nghó baøn, saùng choùi voâ löôïng, saâu xa chaúng theå ñaït tôùi. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nghe roäng baäc nhaát, ñaïo tueä sieâu vieät, nhö möôøi phöông hö khoâng neân haõy khieán truï ôû ñænh nuùi Thieát vi, nhö vaäy môùi coù theå taïo söï phaùt khôûi nôi taát caû chuùng sinh.

Ñöùc Nhö Lai Thieân Vöông baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–OÂng ñeán ñaây laø muoán xem gì? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Con ôû theá giôùi Kham nhaãn, taâm nieäm: “Chö Phaät ra ñôøi raát khoù ñöôïc gaëp. Giaûng thuyeát kinh ñieån cuõng laïi khoù gaëp. Chö Phaät nôi möôøi phöông soá löôïng chaúng theå tính ñeám, traêm ngaøn öùc naêm môùi vaân taäp ñeán theá giôùi Phoå quang, tuyeân thuyeát phaùp yeáu, ta neân ñeán ñoù ñeå chieâm ngöôõng Nhö Lai vaø nghe thuyeát phaùp”. Vì phaùp, neân con ñeán coõi Phaät naøy.

Nhö Lai Thieân Vöông lieàn nhaäp ñònh Tam-muoäi chaùnh thoï Nhö kyø töôûng, hieän baøy thaàn tuùc dôøi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi töï nhieân ñöùng treân ñænh nuùi Thieát vi maø Boà-taùt Vaên-thuø chaúng hay bieát ai ñaõ ñöa mình leân ñænh nuùi naøy. Khi aáy, Boà-taùt töï nghó: “Thaät quaùi laï, ta ñang ôû trong ñaïi chuùng vôøi vôïi khoù löôøng, oai thaàn thuø thaéng, nôi ñaïo traøng nghieâm tònh cuûa caùc baäc Ñaïi thaùnh, boãng nhieân ñeán ñöùng taïi ñænh nuùi Thieát vi naøy. Ai laøm vieäc aáy”. Suy nghó xong lieàn bieát: Nhö Lai Thieân Vöông ñaõ laøm vieäc naøy. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi nghó: “Ñieàm laønh naøy coù laø do söï thaàn bieán, neân ñang ôû trong ñaïi chuùng, töï nhieân laïi leân ñöùng ôû choán naøy. Nöõ nhaân Ly YÙ ngoài beân phaûi Ñöùc Nhö Lai Thieân Vöông chaúng bò dôøi, chæ moät mình ta bò chuyeån thoâi. Nöõ nhaân kia, haàu nhö voâ ñöùc, voán ngaây thô, ñôn ñoäc maø söï thaâm nhaäp nôi phaùp nhaãn Toång trì voâ taän vöôït hôn ta chaêng? Vì sao chaúng dôøi nöõ nhaân kia maø laïi dôøi ta? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi nghó: “Nay ta hieån baøy oai löïc thaàn tuùc, bieán hoùa theo Thaùnh tueä voâ cöïc, bieåu hieän ñaïo löïc

ñeå trôû laïi chuùng hoäi”. Töùc thì duøng ñònh Tam-muoäi chaùnh thoï Nhö kyø töôïng ñeå hieän thaàn tuùc, trong khoaûng khôûi nieäm, vöôït qua haèng haø sa coõi Phaät ôû phöông Ñoâng, nhöng chaúng theå rôøi xa theá giôùi cuûa Ñöùc Phaät kia duø chæ baèng sôïi loâng, huoáng chi laø nhaäp vaøo laïi Phaät hoäi, laø vieäc chöa töøng coù. Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi ñeán voâ löôïng theá giôùi trong möôøi phöông, tri trieån thaàn bieán cuûa ñaïo löïc oai theá, nhöng chaúng theå trôû laïi nhaäp vaøo Phaät hoäi. Vì sao? Vì do oai thaàn cuûa chö Phaät kieán laäp. Boà-taùt Vaên-thuø-sö- lôïi ñeán khaép voâ soá öùc traêm ngaøn coõi nöôùc nôi möôøi phöông, nhöng nhìn laïi vaãn ñöùng treân ñænh nuùi Thieát vi. Boà-taùt nghó: “Chö Phaät, Theá Toân ñaõ laäp Thaùnh chæ, oai thaàn voâ löôïng, ñaïo löïc cao xa, chaúng theå vöôït qua. Thaàn tuùc cuûa ta, chaúng theå saùnh kòp, chaúng theå thi trieån uy löïc cuøng hieån baøy thaàn tuùc. Vì sao? Vì chö Phaät thuyeát phaùp khoâng bao giôø hö voïng. Moät mình ñeán möôøi phöông khoâng coù beø baïn, chæ coù thaân ta thì chaúng bì kòp, ñeán noãi laøm cho chaúng ñöôïc nghe phaùp, thoï trì giaùo phaùp. Phaùp cuûa chö Nhö Lai chöa töøng choáng traùi nhau. Taâm bình ñaúng cuûa chö Phaät luoân höôùng ñeán chuùng sinh, thì ta ñaâu coù theå ñöùng treân ñænh nuùi Thieát vi naøy maø tu taäp ñònh yù chaùnh thoï, boán YÙ chæ. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi nghó: “Theá naøo goïi laø YÙ chæ? Nghóa laø khoâng coù yù nghó, chaúng nhôù ñeán caùc phaùp. Caùc phaùp khoâng coù xöù sôû, cuõng chaúng phaûi laø khoâng truï”. Vì sao khoâng truï? Vì khoâng coù xöù sôû. Nhö vaäy thì caùi gì taïo söï vaän haønh nôi caùc phaùp thoâng suoát töø xöa ñeán nay? Choán coù theå truï, cuõng khoâng coù choã truï, ñoù laø choã truï. Boán YÙ chæ naøy truï nôi khoâng coù choã truï, ñoù laø khoâng yù cuõng khoâng coù choã nhôù nghó”.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi khi tu theo boán YÙ chæ aáy thì coù boán vaïn hai ngaøn Thieân töû…

ñi ñeán choã Boà-taùt cuùi ñaàu ñaûnh leã, raûi caùc hoa höông nôi coõi trôøi ñeå cuùng döôøng, roài lui ra ñöùng qua moät beân.

Khi aáy coù Thieân töû teân laø Quang Minh Traøng hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vöøa roài Boà-taùt nhaäp ñònh naøo, tu taäp ñaïo haïnh gì maø ñöôïc höng khôûi? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thieân töû nay hoûi ngöôïc laïi ta laø duøng nhöõng ñònh naøo ñeå tu haønh, môùi ñöôïc höng khôûi? Ñònh ñeå tu haønh laø choã chaúng sôû ñaéc cuûa chö Phaät Ñaïi Thaùnh. Haøng Thanh vaên cuõng vaäy, duøng ñònh yù aáy maø tu haønh theo. Do söï tu taäp ñònh naøy, neân khieán cho caùc chuùng sinh, daâm, noä, si ñeàu luaân theo söï tu taäp cuûa ta.

Thieân töû Quang Minh Traøng hoûi:

–Tu haønh theo loaïi naøo laø choã chaúng sôû ñaéc cuûa chö Phaät Ñaïi Thaùnh? Ñaùp:

–Tu haønh veà Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø choã chaúng sôû ñaéc cuûa chö Phaät Ñaïi Thaùnh.

Thieân töû laïi hoûi:

–Choã chaúng sôû ñaéc cuûa chö Phaät Ñaïi Thaùnh, nay Nhaân giaû tu haïnh naøy chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Giaû söû coù haïnh thì ta seõ tu taäp haïnh ñoù. Nhöng caùi haïnh ñeå höôùng ñeán thì vónh vieãn, khoâng coù. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu vaéng laëng.

Thieân töû hoûi:

–Duøng nhöõng ñònh naøo ñeå tu haønh theo boán YÙ chæ? Thieân töû laïi hoûi:

–Caùi gì goïi laø YÙ chæ vì taát caû caùc phaùp laø khoâng yù, khoâng nieäm? Thieân töû laïi hoûi:

–Giaû söû khoâng yù, khoâng nieäm thì coù caùi gì ñeå laøm haïnh?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Khoâng yù, khoâng nieäm laø haïnh ñeä nhaát, chæ coù haïnh naøy laø haïnh bình ñaúng. Haïnh aáy bình ñaúng neân khoâng thieân leäch, phe nhoùm. Ñaõ khoâng thieân leäch, phe nhoùm, thì khoâng coù naêm ñöôøng. Ñaõ khoâng coù naêm ñöôøng thì chaúng thaáy goác si. Ñaõ khoâng coù goác si thì chaúng sinh tueä minh. Chaúng sinh tueä minh thì coù khoâng coù söï phaùt khôûi. Ñaõ khoâng coù söï phaùt khôûi thì khoâng coù söï huûy hoaïi. Ñaõ khoâng coù söï huûy hoaïi thì khoâng coù luaät nghi. Ñaõ khoâng coù luaät nghi thì khoâng coù söï thaønh töïu. Ñaõ khoâng coù söï thaønh töïu thì khoâng coù söï hoaïi dieät. Ñaõ khoâng coù söï hoaïi dieät thì goïi ñoù laø xöa nay thanh tònh, laø haïnh Hieàn thaùnh, vónh vieãn xa lìa traàn lao.

Laïi hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Traàn lao laø gì?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Taâm thöùc thoaùi chuyeån, öa thích Phaät tueä, goïi laø traàn lao. Laõnh naïp tö töôûng maø chaáp laø coù thaân, coù choã nöông töïa, roài khôûi tö duy, kieâu maïn, töï ñaïi. Coù choã nöông töïa thì meán öa, hy voïng, theä nguyeän, tính toaùn, so ño, möu xeùt xa gaàn, tö duy quaùn xeùt nghó laø neân hay chaúng neân, tröø boû coáng cao roài chaáp coù söï tröø boû, taâm nghó thöôøng coøn; ñoái vôùi caùc khoâng choã thoï, baùm truï thoï nhaän, cho laø kieán giaûi; naém laáy sôû höõu, nhaän voâ sôû höõu cho ñeán buoâng lung moïi suy xeùt, ñuøa côït, caân löôøng, taâm muoán ñaït bình ñaúng. Chaáp caùc haïnh nhö theá, ñoái vôùi Thaùnh phaùp luaät ñeàu laø traàn lao.

Khi aáy, Thieân töû Quang Minh Traøng khen ngôïi:

–Hay thay, hay thay! Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi kheùo neâu baøy nhöõng lôøi nhö theá, môùi coù theå duøng boán haïnh YÙ chæ aáy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi:

–Khoâng ñöôïc voïng töôûng. Ñoái vôùi caùc phaùp danh saéc ñeàu khoâng coù söï phaùt sinh, cuõng khoâng coù choã hình thaønh; laïi khoâng hieän taïi, cuõng chaúng ngoân töø. Neân tuøy thôøi maø noùi thì caùc phaùp khoâng truï, cuõng chaúng khoâng truï, thì sao laïi khen hay? Laïi nöõa, Thieân töû! Chaúng noùi veà yù chæ thì chaúng theå neâu baøy cuõng khoâng theå giaûng khieán cho ngoân töø ñaït muïc ñích. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc thuyeát giaûng. Muoán tuyeân thuyeát caùc phaùp thì chaúng theå phaân bieät, chöa töøng coù söï giaûng daïy, taát caû ñeàu tuøy thôøi maø môû baøy giaùo hoùa.

Thieân töû Quang Minh Traøng hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Tröôùc ñaây ñaõ noùi, thuaän theo truï xöù cuûa haøng phaøm phu ngu toái haønh daâm, noä, si truï ôû haïnh aáy maø höng khôûi. Vaäy phaøm phu ngu toái truï ôû choã naøo maø haønh daâm, noä, si?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Phaøm phu ngu toái truï nôi voâ sôû höõu maø haønh daâm, noä, si. Ñöùng nôi phaùp giôùi thì ôû baûn teá maø truï choã khoâng goác. Vì sao? Thieân töû neân bieát, phaùp giôùi hieän höõu laø chaúng theå phaân bieät, cuõng chaúng theå neâu baøy; khoâng goác, neân baûn teá cuõng gioáng nhö vaäy.

Thieân töû hoûi:

–Baûn teá laø gì?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Coäi nguoàn cuûa chuùng sinh goïi laø baûn teá. Thieân töû laïi hoûi:

–Coäi nguoàn cuûa chuùng sinh laø gì? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Coäi nguoàn cuûa sinh töû laø coäi nguoàn cuûa chuùng sinh.

Thieân töû laïi hoûi:

–Ñoái vôùi hoï, caùi gì laø goác cuûa sinh töû? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Nguoàn goác cuûa hö khoâng laø nguoàn goác cuûa sinh töû: Gioáng nhö caûnh giôùi hö khoâng cuûa Thieân töû, baûn teá khoâng coù ñoaïn dieät, khoâng coù beán bôø, khoâng daøi, khoâng ngaén, khoâng thoâ, khoâng teá, khoâng roäng, khoâng heïp, khoâng xa, khoâng gaàn, khoâng vuoâng, khoâng troøn; caùi teân hö khoâng aáy laø giaû coù, thaät khoâng coù danh. Taát caû caùc phaùp cuõng laïi nhö vaäy, gioáng nhö hö khoâng chæ coù giaû danh. Cuõng nhö hö khoâng, chaúng sinh, chaúng thoï, chaúng beänh, chaúng giaø, laïi cuõng chaúng cheát; cuõng khoâng vaõng sinh, khoâng coù voïng töôûng, chaúng oâm saân haän, khoâng caùi maát, cuõng chaúng khoâng maát, chaúng ñaém vaøo ñaâu, chaúng goàm lo saàu. Taát caû caùc phaùp ñeàu laø höôùng veà. Caùi baûn teá duy nhaát aáy cuõng khoâng veà ñaâu, khoâng coù soá ñeám. Thieân töû neân bieát! Taát caû caùc phaùp khoâng tieán, khoâng thoaùi, khoâng hôïp, khoâng tan, chaúng theå suy löôøng, khoâng coù nôi choán. Vì vaäy, naøy Thieân töû! Taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng nôi choán, khoâng coù chí nguyeän, khoâng daãn daét, cuõng chaúng khoâng daãn daét, khoâng coù quy luaät. Ñoù laø taát caû caùc phaùp ñeàu bình ñaúng, khoâng thieân leäch phe nhoùm, neân goïi laø khoâng goác, voán laø khoâng nhö theá.

Khi giaûng noùi lôøi naøy roài, caùc chuùng Thieân töû ñeàu ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn khoâng töø

ñaâu sinh.

Khi aáy, caùc Thieân töû ôû truï phaùp khoâng, bieåu loä söï cung kính, lieàn raûi hoa trôøi ñeå cuùng döôøng Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi. Do cuøng caûm nhaän töø söùc oai thaàn cuûa Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi neân caùc hoa ñeàu truï nôi hö khoâng, khoâng ai caàm naém, gioáng nhö caây ñöôïc sinh ra.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûo Thieân töû Quang Minh Traøng:

–Theo yù cuûa Thieân töû thì theá naøo, nay caùc hoa naøy nöông vaøo ñaâu maø truï? Thieân töû ñaùp:

–Khoâng nöông vaøo ñaâu maø truï. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûo:

–Vì vaäy, naøy Thieân töû! Neân bieát caùc phaùp truï ôû choã khoâng truï, nhö hö khoâng truï. Nhö hö khoâng khoâng ñoäng, chaúng rôi, chaúng lay, khoâng nieäm, khoâng töôûng. Vì sao? Taát caû caùc phaùp ñeàu bình ñaúng nhö hö khoâng. Vì vaäy neân khoâng ñoäng, khoâng rôi, khoâng lay.

Thieân töû Quang Minh Traøng baïch:

–Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Thaàn tuùc cuûa Boà-taùt cao vôøi nhö theá, chaúng theå ca ngôïi heát, trong khoaûng phaùt khôûi yù, Boà-taùt ñaõ ñeán voâ soá öùc traêm ngaøn coõi Phaät trong möôøi phöông, laïi trôû veà ngay.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Chö Phaät chaúng chaáp giöõ nôi Thaàn tuùc maø bieán hoùa nôi oai thaàn voâ löôïng, chö Thanh vaên… chaúng theå saùnh kòp. Vì sao? Vì haøng ñaïo tueä voâ bieân haõy coøn chaúng ñöôïc nghe, thì sao coù theå saùnh kòp? Taát caû keû phaøm phu ngu si luoân ñeo ñuoåi Thaàn tuùc; coøn taát caû chö Phaät, Boà-taùt, Thanh vaên thì traûi qua voâ soá a-taêng-kyø kieáp ñeàu chaúng chaáp giöõ, cuõng khoâng ñeo ñuoåi vaø cuõng khoâng seõ chaáp giöõ. Taát caû keû phaøm phu ngu si thì luoân rieâng chaáp giöõ. Hoï chaáp giöõ caùi gì? Chaáp giöõ ngaõ, nhaân, thoï, maïng, yù, thöùc; ñoaïn dieät chaáp laø thöôøng coøn; chaáp giöõ veà daâm, noä, si. Ñieàu maø chö Phaät Theá Toân chaúng chaáp giöõ, töùc söï chaáp giöõ aáy trong ñaïo khoâng phaùt khôûi; khoâng choã sinh laïi khieán cho sinh. Vì vaäy, naøy Thieân töû! Caùi coù theå naém baét cuûa taát caû keû phaøm phu ngu si thì chö Phaät, Boà-taùt, Thanh vaên, Duyeân giaùc ñeàu chaúng theå ñeo ñuoåi.

Baáy giôø chö Phaät thuyeát giaûng phaùp coát yeáu cuûa chö Phaät roài, ñeàu trôû veà truï xöù cuõ. Khi aáy, Nhö Lai Thieân Vöông töï nghó: “Ta coù theå öùng hieän ñeå Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi trôû laïi nôi ñaây!” Töùc thì Ñöùc Phaät Thieân Vöông lieàn xaû Thaàn tuùc, töø nôi tay phaûi cuûa Ngaøi phaùt ra aùnh saùng vaøng tía; aùnh saùng aáy chieáu quanh choã Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûy voøng, nhöng chaúng hieän nôi ñænh ñaàu cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi suy nghó lieàn bieát laø Nhö Lai Thieân Vöông muoán töông kieán. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nhaân ñoù baûo Thieân töû Quang Minh Traøng:

–Neân cuøng ñeán choã Nhö Lai Thieân Vöông ñeå ñaûnh leã thaêm hoûi, nhaän laõnh yù nghóa thaâm dieäu ñaõ hoûi veà phaùp moân hieän giaûng noùi.

Thieân töû ñaùp:

–Hay thay! Haõy ñi! Neân bieát ñaõ ñuùng luùc.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi chæ trong khoaûng phaùt yù, cuøng vôùi Thieân töû Quang Minh Traøng boãng nhieân bieán khoûi ñænh nuùi Thieát vi, ñeán tröôùc Nhö Lai Thieân Vöông, ñaûnh leã nôi chaân, nhieãu quanh ba voøng theo phía phaûi, lui ra ñöùng moät beân, chaép tay cung kính. Chö Thieân töû trong möôøi phöông theá giôùi cuõng ñeàu laøm nhö vaäy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät Thieân Vöông:

–Neáu caùc thieän nam vaø thieän nöõ ñeàu vun troàng coäi phöôùc, tu phaùp taâm dieäu, chaúng neân hoaøi nghi, ñaõ thaønh phaùp khí, thì taát caû ñeàu nhôø aân. Vì sao? Vì thaáy caùc baäc Ñaïi Thaùnh ñöùc hôn haøng Long töôïng (Boà-taùt). Laïi, caùc baäc Ñaïi Thaùnh ñaõ cuøng tuï hoäi. Con ôû beân ngoaøi chaúng ñöôïc tham döï, xa caùch phaùp nghóa thaâm dieäu aáy. Nhöng moät mình nöõ nhaân Ly YÙ kia vaãn coøn, chuyeân ngoài nôi ñaây chaúng thaáy dôøi chuyeån, chaúng heà thoaùi lui maø con laïi bò dôøi ñi. Nhö theá, ñieàu coát yeáu cuûa kinh ñieån thì vi dieäu, voâ taän maø con laïi bò dôøi ñi, ñöùng treân ñænh nuùi Thieát vi. Con töï nhôù nghó, trong khoaûng moät böõa aên saùng, coù theå ñi ñeán khaép haèng haø sa coõi Phaät khoâng theå tính ñeán ôû phöông Ñoâng, ñaûnh leã chö Phaät, ñöôïc nghe thuyeát phaùp, ghi nhôù trong loøng, thöa hoûi chö Phaät giaûi quyeát caùc nghi ngôø ñieàu chöa töøng nghó bieát, nhöng laïi bò dôøi ñi ôû coõi Phaät khaùc. Chö Phaät, Theá Toân quaùn saùt chí höôùng cuûa con, neân ñaõ khuyeân nhau ban boá kinh ñaïo. Nay baäc Ñaïi Thaùnh laïi dôøi con ñeán ñænh nuùi Thieát vi, nhaân coù höng phaùt giaùo hoùa voâ taän, khieán nhieàu ngöôøi vui veû, ñeàu cuøng kính ngöôõng heát söùc, khaùt khao tieáp nhaän giaùo phaùp! Taâm con noân noùng muoán ñöôïc thaáy Nhö Lai, nhöng laïi khôûi nieäm: Vì sao chæ dôøi moät mình con rôøi khoûi chuùng hoäi, coøn nöõ nhaân Ly YÙ kia thì an nhieân chaúng dôøi? Con laïi nghó raèng, kinh giaùo maø Nhö Lai Chí Chaân ñaõ dieãn noùi chaúng bò choáng traùi, taâm chaúng phaûi laø khoâng muoán thoï nhaän; chæ laø do con chaúng saùnh kòp. Giaùo phaùp chö Phaät ñaõ giaûng noùi chaúng phaûi laø khí cuï neân dôøi con ñeán truï ôû nôi naøy, rieâng nöõ nhaân kia thì chaúng dôøi?

Nhö Lai Thieân Vöông ñaùp Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñaïo kinh maø chö Phaät Theá Toân ñaõ tuyeân noùi, Boà-taùt ñoái vôùi kinh ñieån aáy chaúng phaûi laø khoâng neân thoï trì. Laïi nöõa, chö Phaät Theá Toân, ñaïo tueä saâu xa thuø dieäu, chaúng theå neâu ñaït, vì vaäy neân chaúng theå nhö thöôøng leä cuøng moät laàn theo yù maø dieãn noùi phaùp yeáu chö Phaät. Laïi nöõa, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Tröôùc kia, khi töø theá giôùi Kham nhaãn phaùt khôûi ñeán ñaây, taâm töï nghó raèng: “Nay ôû theá giôùi Phoå quang seõ giaûng nghóa kinh ñieån coát yeáu cuûa chö Phaät, ta neân ñeán ñoù ñeå ñaûnh leã chö Phaät, nghe dieãn noùi giaùo phaùp”, thì ngay khi aáy bò rôi vaøo choã khoù khaên lôùn, tö töôûng voâ cuøng ñieân ñaûo, chaúng thuaän hôïp. Töø coõi nöôùc aáy ñeán ñaây muoán ñöôïc thaáy Phaät, nghe phaùp, thì laïi bò ba vieäc töï laøm vöôùng maéc, chöôùng ngaïi, do oâm giöõ yù naøy ñeán coõi Phaät ñaây. Nhöõng gì laø ba?

1. Chaáp giöõ veà thaân mình.
2. Chaáp giöõ veà chö Phaät.
3. Ñeo ñuoåi caùc phaùp.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi neân bieát! Chaúng theå laøm vieäc ñieân ñaûo maø ñaït ñeán tueä haïnh voâ ngaïi cuûa Boà-taùt. Theo yù oâng thì nhö theá naøo? Töø xöa ñeán nay ai coù theå thaáy Nhö Lai chaêng? Nhö Lai laïi coù theå quaùn saùt ñöôïc chaêng?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theo phaùp quaùn chaân ñeá thì khoâng coù chö Phaät vaø caùc phaùp; taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù nôi phaùt sinh. Nhö Lai khoâng thaáy, cuõng chaúng theå thaáy Phaät. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù choã thaáy.

Phaät laïi hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Duøng maét naøo xuyeân suoát caùc haønh ñeå thaáy Nhö Lai? Duøng tai naøo thaáu roõ caùc nghóa ñeå nghe kinh ñieån Nhö Lai giaûng noùi?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laëng thinh khoâng ñaùp.

Khi aáy, trong chuùng hoäi, caùc Boà-taùt khaùc ñeàu nghó: “Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thaät söï khoâng theå traû lôøi caâu hoûi veà phaùp nghóa cuûa Nhö Lai. Vì sao? Vì Nhö Lai vöøa roài coù caâu naïn vaán maø Boà-taùt chæ laëng im khoâng ñaùp.”

Nhö Lai Thieân Vöông bieát taâm nieäm cuûa caùc Boà-taùt, neân baûo caùc vò aáy:

–Thoâi thoâi! Caùc thieän nam! Chôù töôûng Vaên-thuø-sö-lôïi chaúng theå neâu baøy ñöôïc. Vì sao? Vì ñaõ hieåu saâu xa veà phaùp nhaãn, trí tueä quyeàn xaûo ñaày ñuû, khoâng gì laø chaúng thoâng ñaït, trí vöôït hö khoâng; laøm thinh khoâng noùi laø ñeå traû lôøi Nhö Lai.

Caùc Boà-taùt hoûi:

–Baïch Theá Toân! Vì yù gì maø tueä nghóa ñaõ roát raùo laïi ñaët ra caâu hoûi aáy? Theá Toân ñaùp:

–Naøy caùc thieän nam! Vaên-thuø-sö-lôïi nghó raèng: “Neáu mình traû lôøi laø coù maét tai naøy, coù söï nghe thaáy kia laø chaáp coù thöôøng. Coøn nhö laïi baûo laø khoâng nhaõn; khoâng nhó thì rôi vaøo ñoaïn dieät; neáu cho laø ñoaïn dieät hoaëc chaáp coù thöôøng thì chaúng hieåu roõ phaùp. Caùi ñuùng nhö phaùp laø khoâng coù ñoaïn dieät, cuõng khoâng chaáp thöôøng coøn. Chaúng cho laø ñoaïn dieät, chaúng chaáp thöôøng coøn thì khoâng coù choã phaùt sinh. Ñaõ khoâng coù choã phaùt sinh thì khoâng ngoân töø.” Vì vaäy, Vaên-thuø-sö-lôïi gaëp naïn vaán naøy thì laëng thinh khoâng noùi töùc laø ñaõ traû lôøi roài ñaáy.

Khi Phaät giaûng noùi lôøi naøy, coù saùu traêm Boà-taùt ñaõ ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sôû tuøng

sinh.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Nhaân giaû do ba vieäc maø vöôùng vaøo chöôùng ngaïi, vì vaäy ñöa ñeán truï ôû ñænh nuùi

Thieát vi. Laïi nöõa, Nhaân giaû neâu hoûi: “Vì nhaân duyeân gì maø nöõ nhaân Ly YÙ coøn laïi moät mình, khoâng dôøi?” Ñoù laø vì nöõ nhaân Ly YÙ aáy ñaõ haønh phaùp thieàn ñònh Phoå nguyeät ly caáu quang minh chaùnh thoï, taâm vónh vieãn voâ nieäm; chö Phaät ñeán hoaëc khoâng ñeán, giaûng noùi kinh phaùp hay khoâng giaûng noùi, hoaøn toaøn khoâng töôûng Phaät, cuõng chaúng töôûng Phaùp, khoâng coù töôûng veà bæ, ngaõ; tröø dieät heát taát caû caùc töôûng nôi voïng nieäm. Nöõ nhaân aáy truï nôi ñònh naøy neân nghe khaép caùc Ñöùc Phaät thuyeát phaùp ôû voâ soá traêm ngaøn vaïn öùc caùc coõi Phaät hieän taïi trong möôøi phöông, maø khoâng ñaém chaáp. Phaùp ñaõ nghe vaø thoï nhaän roài thì giaûng noùi laïi cho ngöôøi khaùc. Laïi nöõa, thaân nöõ aáy chaúng töø coõi Phaät naøy ñeán coõi Phaät kia. ÔÛ ngay nôi quoác ñoä maø khoâng coù töôûng veà quoác ñoä, ôû choã cuûa chö Phaät maø khoâng coù töôûng veà chö Phaät. Coù nghe thuyeát giaûng phaùp maø khoâng coù töôûng kinh ñieån; khoâng coù töôûng veà ngaõ cuûa ta, khoâng coù töôûng veà ngöôøi

khaùc, gioáng nhö cung ñieän maët traêng chöa töøng di chuyeån xuoáng nhaân gian maø aùnh saùng chieáu khaép, khoâng ñaâu laø khoâng thaáy. AÙnh traêng chieáu saùng chaúng nghó veà xa gaàn, cuõng khoâng töôûng nieäm laø ta neân chieáu choã naøy maø chaúng chieáu choã kia. Nöõ nhaân aáy cuõng vaäy, truï nôi ñònh Tam-muoäi, hieän ôû voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, ñoä thoaùt, daãn daét giaùo hoùa voâ soá chuùng sinh, coù theå hieån hieän ôû quoác ñoä cuûa chö Phaät, chaúng töôûng veà chuùng sinh, bình ñaúng giaûng noùi kinh ñieån. Trong moät kieáp, hay hôn moät kieáp, Phaät taùn thaùn coâng ñöùc cuûa nöõ nhaân Ly YÙ naøy cuõng chaúng theå heát ñöôïc. Coâng ñöùc haøm chöùa cuûa nöõ nhaân aáy laø chaúng theå nghó baøn, vôøi vôïi nhö theá!

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Caùc chuùng Boà-taùt cuûa traêm ngaøn öùc ôû caùc coõi Phaät aáy, khi chö Phaät tuï hoäi thì coù dôøi chuyeån caùc vò naøy ñaët ôû theá giôùi khaùc nhö con bò dôøi khoâng?

Phaät baûo:

–Haõy neân im laëng! Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi khoâng ñöôïc so saùnh veà Thaùnh tueä cuûa Nhö Lai, cuõng chôù caân nhaéc söï kieán laäp, bieán hoùa cuûa chö Nhö Lai. Vì sao? Naøy Vaên-thuø-sö- lôïi! Vì chö Phaät ñaày khaép caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, gioáng nhö mía, tre, lau, luùa, meø, röøng caây, voâ löôïng chö Nhö Lai tuï hoäi cuõng nhö theá. Caùc chuùng Boà-taùt, taùm boä chuùng Thieân, Long, Quyû, Thaàn, Kieàn-ñaïp-hoøa, A-tu-luaân, Ca-löu-la, Chaân-ñaø-la, Ma- höu-laëc, Nhaân vaø Phi nhaân ôû trong coõi naøy, khoâng thaáy moät ai, chæ thaáy coù moät thaân Nhö Lai ta, laïi cuõng chaúng nghe chö Phaät thuyeát phaùp, chæ thaáy coù thaân ta ban tuyeân giaùo hoùa. Vaên-thuø-sö-lôïi neân quaùn xeùt, söï kieán laäp cuûa Nhö Lai Chí Chaân nôi Thaàn tuùc bieán hoùa laø chaúng theå suy löôøng, thaân caùc Ngaøi laø vi dieäu. Chö Phaät ñaày caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñaâu ñaâu cuõng coù. Caùc chuùng Boà-taùt duøng ñaïo nhaõn cuõng chæ thaáy moãi moät Nhö Lai, huoáng gì laø ngöôøi khaùc muoán ñöôïc thaáy heát, laø vieäc chöa töøng coù. Caùc boä chuùng Thieân, Long, Thaàn, Kieàn-ñaïp-hoøa… vaø Nhaân, Phi nhaân, du haønh ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, xoay vaàn qua laïi, ñöùng, ngoài, naèm, nguû, laëng leõ, thanh thaûn, oai nghi leã tieát, ñi ñöùng teà chænh, khoâng heà bò chöôùng ngaïi. Thaân cuûa chö Nhö Lai cuõng khoâng coù ngaên ngaïi che chaén. Vì vaäy, Vaên-thuø-sö-lôïi neân khôûi quaùn nhö theá naøy: “Chö Nhö Lai ñeàu laø Phaùp thaân, khoâng coù hình saéc, thaân Phaät voâ laäu, caùc laäu ñaõ heát neân cuõng khoâng coù thaân. Quaùn khoâng chuûng loaïi, khoâng sinh, khoâng khôûi, khoâng thaáy, khoâng nghe, khoâng yù, khoâng xöù, cuõng nhö hö khoâng, khoâng coù caùc laäu, khoâng goác nhaân duyeân, khoâng hình töôïng, khoâng thaáy, chaúng theå naém baét; muoán thaáy hö khoâng maø chaúng theå thaáy ñöôïc. Khoâng coù naêm nhaõn. Naêm nhaõn laø gì? Moät laø Thieân nhaõn; hai laø Nhuïc nhaõn; ba laø Tueä nhaõn, boán laø Phaùp nhaõn, naêm laø Phaät nhaõn. Caùi teân hö khoâng aáy cuõng laø giaû goïi maø thoâi. Thaân cuûa Nhö Lai cuõng gioáng nhö vaäy, khoâng laäu, khoâng saéc, cuõng khoâng thaáy ñöôïc, khoâng coù coäi goác neân khoâng thaáy Nhö Lai. Phaät khoâng coù naêm nhaõn; Nhö Lai Chí Chaân cuõng chæ laø giaû coù teân goïi maø thoâi, neân khoâng coù söï öùng hieän.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Chö Nhö Lai aáy, Thaàn tuùc bieán hoùa, thaân nhö hö khoâng,

nhöng laïi tuøy thôøi thò hieän saéc thaân coù ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Tröôùc ñaây ñaõ thaáy thaân cuûa chö Nhö Lai ñeàu laø do caûm öùng vôùi oai thaàn cuûa chö Phaät maø kieán laäp. Vì sao? Vì Nhaân giaû neân hieån hieän giaùo phaùp thaâm dieäu voâ taän.

Khi aáy, caùc Boà-taùt tuï hoäi ôû coõi Phaät kia, khaùc mieäng cuøng lôøi, leân tieáng khen ngôïi:

–Thaät chöa töøng coù, khieáp sôï möøng vui laãn loän! Chö Phaät Theá Toân oai thaàn bieán hoùa cao vôøi nhö theá! Möôøi phöông Nhö Lai ñeàu ñeán tuï hoäi nôi ñaây, ñaày caû coõi Phaät,

nhöng Boà-taùt chuùng con chaúng thaáy moät vò Phaät naøo, chaúng nhôù hình aûnh, aâm vang, ai ñeán, ai ñi, ñaõ giaûi thuyeát phaân bieät veà kinh ñieån gì, chæ cuøng thaáy moät Ñaáng Nhö Lai naøy. Cuùi xin Ñaïi Thaùnh, nay cho thaáy Thaùnh tueä voâ cöïc cuûa Ñaïi thöøa, vì taát caû moïi ngöôøi ôû ñaây duø phaûi traûi qua haèng sa soá kieáp chòu thieâu naáu ôû ñòa nguïc, chæ vì haønh ñaïo Boà-taùt maø phaûi chòu hoïa hoaïn aáy, neân chaúng theå boû trí tueä nhö theá.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi Phaät Thieân Vöông:

–Nöõ nhaân aáy töø khi phaùt taâm Voâ thöôïng chaùnh chaân ñaïo taâm ñeán nay ñaõ bao laâu maø choã haønh hoùa tònh maëc, theä nguyeän cao vôøi vaø ñònh yù nhö theá?

Phaät noùi:

–Töø khi phaùt taâm Voâ thöôïng chaùnh chaân ñaïo yù ñeán nay laø chaúng theå tính ñeám. Caàn maãn, sieâng naêng, doác loøng tin töôûng, thöôøng khoâng buoâng thaû. Caùc phaùp Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä ñeàu haønh trì, ñaày ñuû theo Phaät ñaïo, ñoái töôïng ñöôïc haønh hoùa hoaøn bò, theo phaùp chö Nhö Lai, ôû nôi Phaät quaù khöù vun troàng caùc coäi ñöùc, cuùng döôøng voâ soá öùc traêm ngaøn caùc baäc Ñaïi Thaùnh. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Khi nöõ nhaân naøy ra khoûi ñònh, nhaân giaû coù theå hoûi tröïc tieáp laø töø khi phaùt ñaïo taâm ñeán nay ñaõ bao laâu, töùc seõ ñöôïc traû lôøi.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nghe lôøi Phaät daïy, lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, ñeán choã nöõ nhaân aáy, chí taâm khaûy moùng tay, phaùt ra tieáng lôùn, muoán laøm cho nöõ nhaân xuaát ñònh nhöng nöõ nhaân vaãn yeân laëng thieàn ñònh khoâng xuaát. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn nhaäp ñònh Nhö kyø töôïng, bieán ra voâ löôïng thaân, khaûy moùng tay maïnh hôn; tieáng khaûy moùng tay aáy vang khaép voâ soá theá giôùi trong möôøi phöông nhöng nöõ nhaân vaãn laëng thinh, cuõng chaúng ra khoûi ñònh.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn nhanh choùng nhaäp ñònh Nhö saéc töôïng, hieän ñaïi thaàn tuùc, caû öùc traêm ngaøn taát caû caùc loaïi kyõ nhaïc cuûa chuùng sinh hieän coù trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi nôi ngöôøi theá gian, chö Thieân, Long, Quyû, Thaàn, Kieàn-ñaïp-hoøa…, khoâng ñaùnh maø töï vang leân. Laïi cuõng hoùa ra haøng vaïn loaïi kyõ nhaïc nhö ñôøn caàm, ñôøn saéc, ñôøn tranh, oáng saùo… cuøng luùc taáu leân, aâm thanh eâm aùi, roõ, trong, hoøa nhaõ, bi ai…; caùc loaïi kyõ nhaïc aáy ñeàu hieän baøy voâ soá aâm höôûng, vang khaép voâ löôïng theá giôùi trong möôøi phöông, nhöng cuõng chaúng laøm cho nöõ nhaân ra khoûi Tam-muoäi ñònh.

Baáy giôø, caùc thò giaû hieän taïi ôû beân Phaät trong möôøi phöông ñeàu hoûi Phaät:

–Hoâm nay, vì duyeân côù gì maø voâ soá, voâ löôïng aâm thanh trong treûo, eâm dieäu cuûa caùc nhaïc cuï vang khaép coõi nöôùc cuûa chö Phaät? AÂm thanh cuûa caùc khuùc nhaïc aáy eâm aùi hoøa dòu, bi ai, moïi ngöôøi nghe ñöôïc ñeàu vui thích.

Chö Phaät baûo caùc thò giaû:

–Thieän nam! Nôi theá giôùi Phoå quang cuûa Ñöùc Nhö Lai Thieân Vöông coù nöõ nhaân teân laø Ly YÙ, an toïa beân höõu Ñöùc Phaät, hieän ñang nhaäp ñònh Tam-muoäi Phoå nguyeät ly caáu quang minh. Coù Boà-taùt teân laø Vaên-thuø-sö-lôïi maëc giaùp Ñaïi ñöùc, vöôït baát thoaùi chuyeån, muoán laøm cho nöõ nhaân naøy ra khoûi ñònh Tam-muoäi neân ñaõ öùng hieän nhö theá. Haøng öùc traêm ngaøn kyõ nhaïc cuûa ngöôøi theá gian, Thieân, Long, Quyû, Thaàn, Kieàn-ñaïp- hoøa… ñeàu töï nhieân vang ñoäng. Caùc kyõ nhaïc bieán hoùa cuõng laïi nhö theá, chaúng ñaùnh maø töï vang leân, nhaèm khieán nöõ nhaân aáy ra khoûi ñònh Tam-muoäi nhöng khoâng theå ñöôïc. Vì vaäy neân caùc loaïi aâm nhaïc lôùn kia ñaõ hoøa taáu, vang khaép theá gian.

Caùc vò thò giaû baïch Phaät:

–Thaät chöa töøng coù! Chaúng theå saùnh kòp! Tam-muoäi cuûa nöõ nhaân naøy tòch nhieân cao vôøi, chaúng theå suy löôøng, vôùi hieän töôïng nhö vaäy, bieát bao khuùc nhaïc trong treûo, eâm

dòu hoøa taáu maø nöõ nhaân aáy vaãn tieáp tuïc thieàn ñònh.

Chö Phaät noùi:

–Nhö lôøi cuûa caùc thieän nam ñaõ noùi, Tam-muoäi cuûa nöõ nhaân naøy laø chaúng theå nghó

baøn.

Khi neâu baøy lôøi aáy, coù voâ löôïng khoâng theå tính ñeám caùc loaïi chuùng sinh trong möôøi

phöông ñeàu phaùt ñaïo taâm Voâ thöôïng chaùnh chaân, cuøng ca tuïng: Xin khaép cho chuùng con ñaït ñöôïc ñònh tòch tónh nhö theá, nhö nöõ nhaân naøy, cuõng laïi ñaït ñöôïc Thaàn tuùc bieán hoùa voâ cuøng, thoâng suoát töï taïi nhö Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi nhaäp chaùnh ñònh Nhö kyø töôïng, bieán hoùa laøm cho nuùi chuùa Tu-di, nuùi Tuyeát, nuùi Ñen, nuùi Muïc-laân, nuùi Ñaïi Muïc-laân, nuùi Thieát vi, nuùi Ñaïi Thieát vi trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi laàn löôït va chaïm vaøo nhau, khoâng theå töï yeân. Ví nhö duõng só duøng söùc maïnh voã hai tay vaøo nhau, cuõng nhö tieáng saám lôùn; aâm thanh kia vang khaép, khoâng ñaâu laø khoâng nghe. Nuùi Tu-di, Thieát vi vaø caùc nuùi laàn löôït chaán ñoäng nhö vaäy, taát caû ñeàu suïp ñoå. Caùc nuùi ngaõ daøi nôi ñaát, hình daùng ñaùng sôï, aâm thanh cuûa chuùng raát theâ thaûm; laïi aâm thanh lôùn kia vang doäi khaép voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, nhöng nöõ nhaân aáy vaãn khoâng ra khoûi Tam-muoäi ñònh.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi chaúng ñeán gaàn nöõ nhaân kia, chæ duøng phöông tieän quyeàn xaûo, hai tay keùo nöõ nhaân, muoán khieán cho vò aáy ñöùng daäy, laøm ruùng ñoäng haèng haø sa caùc coõi Phaät ôû phöông döôùi, nhöng chaúng theå laøm xeâ xích nöõ nhaân kia, duø chæ baèng sôïi loâng, cuõng chaúng theå laøm cho nöõ nhaân ra khoûi Tam-muoäi ñònh, neân Boà-taùt laïi thi trieån theâm taát caû uy löïc, muoán nhaác nöõ nhaân kia leân, haèng haø sa caùc coõi Phaät ñeàu bò xoâ ngöôïc, nhöng vaãn khoâng theå khieán nöõ nhaân kia ra khoûi Tam-muoäi ñònh.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi beøn böùng choã ñaát nôi nöõ nhaân ngoài boû treân tay phaûi neùm leân coõi Phaïm thieân, nhöng ôû taïi coõi trôøi Phaïm thieân, nöõ nhaân kia vaãn ngoài treân ñaát, cuõng khoâng theå laøm cho vò aáy ra khoûi Tam-muoäi ñònh.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi töø coõi Phaïm thieân nhaác thaân nöõ nhaân leân ñaët vaøo loøng baøn tay phaûi ñöa qua haèng haø sa coõi Phaät nôi phöông Ñoâng. Haèng haø sa coõi Phaät ôû caùc phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc, boán höôùng, treân döôùi, cuõng laïi nhö vaäy. Caùc loaïi aâm thanh kyõ nhaïc ñeàu troåi leân, caùc nuùi suïp ñoå, aâm thanh thaät ñaùng sôï, caùc hoa trôøi tuoân xuoáng; aâm thanh saûng khoaùi khoâng theå ví duï nhöng chaúng theå laøm cho nöõ nhaân kia rôøi khoûi Tam-muoäi ñònh.

Khi ñoù Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi beøn nhaác nöõ nhaân kia leân neùm khaép möôøi phöông, nhöng chaúng theå khieán hay bieát, neân trôû laïi choã cuõ; Boà-taùt lieàn chaép tay ñeán tröôùc, baïch vôùi Nhö Lai Thieân Vöông:

–Kính baïch Ñaïi Thaùnh! Haïnh tu taäp cuûa caùc Boà-taùt thaät chöa töøng coù, tö duy, suy löôøng chaúng theå baét kòp. Con coù theå bieán hoùa khieán caùc ñoà vaät trong hö khoâng ñöùng leân, xoay quanh, ñi ñeán, noùi chuyeän, nhöng nay hieån hieän thaàn tuùc voâ cöïc, bieán hoùa kích ñoäng caùc aâm thanh lôùn, phaù ñoå caùc nuùi Tu-di, Thieát vi, böùng caùc coõi Phaät dôøi ñi khaép theá giôùi trong möôøi phöông maø vónh vieãn chaúng theå khieán cho nöõ nhaân kia ra khoûi Tam- muoäi ñònh. Con phaûi nhöôøng böôùc, kính leã nöõ nhaân. Laïi nöõa, chuùng Ñaïi só höõu hoïc khaùc, caùc thieän nam, thieän nöõ, ngöôøi môùi phaùt ñaïo taâm Chaùnh chaân voâ thöôïng ñaõ thaønh töïu, chöa thaønh töïu, ngöôøi vöøa muoán hoïc, meán moä ñaïi tueä voâ cöïc nhö theá, cuõng ñeàu quy kính. Vì sao? Vì vieäc laøm cuûa Boà-taùt laø chaúng theå noùi heát ñöôïc.

Khi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nhaác nöõ nhaân Ly YÙ ñeán caùc coõi Phaät trong möôøi phöông, xoay vaàn, qua laïi, khôûi ñoäng caùc aâm thanh, nhöng chaúng theå khieán nöõ nhaân kia ra khoûi

Tam-muoäi ñònh, thì cuøng luùc aáy, ñaõ môû baøy giaùo hoùa voâ soá chuùng sinh trong möôøi phöông, khieán hoï ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà, voâ soá ngöôøi thaønh töïu caùc coäi goác ñöùc ñoä.

Nhö Lai Thieân Vöông baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Boà-taùt Ñaïi só ñaõ maëc aùo giaùp phöôùc ñöùc chaúng theå nghó baøn. Taát caû haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc ñeàu chaúng theå bieát tôùi, huoáng chi laø haøng phaøm phu coù theå ñaït ñöôïc? Gioáng nhö tam thieân ñaïi thieân theá giôùi trôû thaønh caùi troáng lôùn; troáng cuûa theá giôùi khaùc to lôùn cuõng nhö troáng aáy, roäng daøi voâ löôïng. Baáy giôø, boãng coù moät ñaïi tröôïng phu, hieän thaân cao lôùn nhö tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, caàm moät caùi duøi lôùn nhö ngaøn theá giôùi, ôû tröôùc nöõ nhaân aáy ñaùnh troáng lôùn naøy, maõn moät kieáp hoaëc hôn moät kieáp, cuõng chaúng theå khieán cho nöõ nhaân kia nghe aâm thanh aáy, huoáng hoà laø muoán khieán cho ra khoûi Tam-muoäi ñònh, laø vieäc chöa töøng coù.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi muoán bieát Tam-muoäi ñònh cuûa nöõ nhaân naøy tòch tónh, vöõng chaéc, chaúng theå lay chuyeån ñöôïc, ñaïo tueä nhö theá, oai ñöùc voâ haïn neân hoûi Phaät:

–Ai coù theå ñaûm nhaän vieäc laøm caûm ñoäng nöõ nhaân naøy ra khoûi Tam-muoäi ñònh? Phaät ñaùp:

–Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Chæ Nhö Lai môùi coù theå laøm cho ngöôøi aáy ra khoûi ñònh. Laïi coù Boà-taùt teân laø Khí Chö AÁm Caùi cuõng coù theå laøm cho ngöôøi nöõ aáy ra khoûi.

Phaät vöøa noùi lôøi ñoù, thì coâng ñöùc töø aâm höôûng cuûa thieän nam aáy ñaõ laøm cho tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chaán ñoäng ñuû saùu caùch. Beân caïnh Phaät Thieân Vöông coù moät vò Boà-taùt teân laø Ñaêng Minh Vöông, laø thò giaû cuûa Phaät, lieàn ñeán tröôùc Phaät hoûi:

–Do nhaân duyeân gì maø ñaïi ñòa chaán ñoäng? Phaät baûo thò giaû:

–Vöøa roài, khen ngôïi danh ñöùc cuûa Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi, neân tam thieân ñaïi thieân theá giôùi hieän ñuû saùu caùch chaán ñoäng. Laïi nöõa, taïi caùc coõi Phaät phöông khaùc, caùc Ñöùc Nhö Lai ôû ñaáy cuõng khen ngôïi danh ñöùc cuûa vò Boà-taùt naøy, ñaïi ñòa ôû caùc coõi aáy cuõng hieän ñuû saùu caùch chaán ñoäng.

Khi aáy, caùc Boà-taùt trong hoäi ñeàu khaùt khao muoán ñöôïc thaáy Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi ôû ñaâu. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi cuõng vaäy. Boà-taùt bieát ñöôïc taâm nieäm cuûa caùc Boà-taùt kia, rieâng mình cuõng kính meán vaø muoán nöõ nhaân kia ra khoûi ñònh, neân baïch Phaät Thieân Vöông:

–Laønh thay! Theá Toân! Xin hieän baøy oai quang, taát caû chuùng hoäi thaûy ñeàu khaùt ngöôõng, ñeàu muoán ñöôïc thaáy Ñaïi só Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi. Nhö Lai haõy xoùt thöông, hieån hieän Thaàn tuùc cuûa Thaùnh ñaïo voâ cöïc, khieán cho thieän nam kia ñeán coõi Phaät naøy dieãn giaûng phaùp maàu cho caùc Boà-taùt nghe, nhaân ñoù seõ hoïc taäp dieäu nghóa khí chí chaân vaø khieán cho nöõ nhaân kia ra khoûi Tam-muoäi ñònh chæ roõ choã chöa ñaït tôùi.

Boà-taùt Ñaêng Minh Vöông hoûi Phaät Thieân Vöông:

–Thieän nam aáy taïi phöông naøo, nôi coõi Phaät naøo? Ñöùc Nhö Lai ôû coõi aáy hieäu laø gì? Ñöùc Phaät ñaùp:

–ÔÛ phöông döôùi, caùch ñaây haèng haø sa caùc coõi Phaät, coù theá giôùi teân laø Caåm traøng, Ñöùc Phaät nôi ôû coõi aáy hieäu laø Sö Töû Öng Töôùng Ñaûnh Hoáng Nhö Lai Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, hieän ñang thuyeát phaùp. Taïi coõi Phaät aáy, thuaàn laø caùc Boà-taùt maëc aùo giaùp Ñaïi ñöùc chaúng theå nghó baøn, soá löôïng ñoâng ñaûo, luoân ñöôïc Ñöùc Nhö Lai tuyeân thuyeát phaùp luaân khoâng thoaùi chuyeån. Ñaïi só Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi du hoùa ôû coõi aáy. Luùc naøy Nhö Lai Thieân Vöông ñang töï taïi treân phaùp toøa, töø ngoùn chaân caùi cuûa baøn chaân phaûi phoùng ra haøo quang saéc vaøng teân laø Thænh chö Boà-taùt, haøo quang vöøa phoùng ra aáy chieáu

xuoáng haèng haø sa caùc coõi Phaät ôû phöông Döôùi, soi saùng nôi thaân Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi, voøng quanh baûy voøng, leân tôùi ñænh ñaàu thì maát. Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi nghó: “Nay vì duyeân côù gì maø aùnh haøo quang voâ cöïc trong dòu, meàm maïi voøng quanh ta baûy voøng, roài leân ñænh ñaàu vaø bieán maát?” Suy nghó lieàn bieát laø Ñöùc Nhö Lai Thieân Vöông raát muoán gaëp.

Töùc thì, Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi lieàn ñi ñeán choã Nhö Lai Sö Töû ÖÙng Töôïng Ñaûnh Hoáng, cuùi ñaàu saùt chaân baïch:

–Con muoán ñeán theá giôùi Phoå quang cuûa Phaät Thieân Vöông ôû phöông treân, nay Ñöùc Nhö Lai aáy muoán gaëp con.

Phaät daïy:

–Haõy ñi ñi! Thieän nam neân bieát laø ñaõ ñuùng luùc!

Beân caïnh Nhö Lai Sö Töû ÖÙng Töôïng Ñaûnh Hoáng coù Boà-taùt teân laø Chuùng Caùo Nghóa, laø thò giaû Phaät tieán ñeán tröôùc Phaät thöa:

–Chuùng con muoán thaáy theá giôùi Phoå quang vaø Nhö Lai Thieân Vöông.

Ñöùc Sö Töû ÖÙng Thöôïng Ñaûnh Hoáng Chí Chaân Chaùnh Giaùc lieàn chaáp thuaän. Ngay khi aáy, ôû giöõa ñoâi chaân maøy Phaät phoùng ra haøo quang chieáu ñeán haèng haø sa coõi Phaät ôû phöông Treân, thoâng tôùi ñeán theá giôùi Phoå quang, ai naáy ñeàu töø xa thaáy Ñöùc Nhö Lai Thieân Vöông ñang thuyeát giaûng kinh cho chuùng Boà-taùt quyeán thuoäc vaây quanh. Thaân Phaät noåi baät nhö nuùi vaøng tía. Haøo quang cuûa Phaät saùng hôn aùnh maët trôøi, maët traêng. Ngöôøi coøn saùng maét, thaáy maët ngöôøi ñoái dieän, roõ raøng phaân minh, taát caû chuùng ôû ñaây ñeàu thaáy Phaät Thieân Vöông vaø caùc Boà-taùt cuõng gioáng nhö vaäy.

Luùc naøy, Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi cuøng vôùi naêm möôi vaïn Boà-taùt, rôøi khoûi coõi Phaät kia, chæ trong khoaûng moät yù nieäm ñaõ ñeán choã Phaät Thieân Vöông ôû theá giôùi Phoå quang, Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi vaø caùc Boà-taùt ñeàu cuøng tròch aùo baøy vai phaûi, ñaàu maët cung kính ñaûnh leã Phaät Thieân Vöông, nhieãu quanh ba voøng, lui ra truï nôi treân khoâng.

Khi aáy, caùc Boà-taùt môùi ñeán ñeàu cuøng nhaäp ñònh Giaûi lieãu chö thaân, Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi thì nhaäp ñònh Nhö kyø töôïng, öùng hieän ñieàm laønh, hieån baøy Thaàn tuùc, khoâng trung tuoân raûi hoa nhö möa, hoa aáy ñeàu rôi khaép caùc phía tröôùc, sau, taû, höõu Ñöùc Nhö Lai Thieân Vöông, phaùt ra aâm thanh giaûng noùi nghóa vi dieäu: “Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân Sö Töû ÖÙng Töôïng Ñaûnh Hoáng cung kính aân caàn thaêm hoûi, Thaùnh theå Nhö Lai Thieân Vöông an khöông chaêng? Ñi ñöùng nheï nhaøng, söùc khoûe doài daøo chaêng?”

Chuùng hoäi cuûa Phaät Thieân Vöông thì heát söùc ngaïc cho laø chöa töøng coù. Do oai thaàn cuûa ai khieán cho caùc hoa naøy phaùt ra lôøi noùi eâm dòu, truyeàn ñaït loøng cung kính nhö vaäy?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi beøn hoûi Phaät Thieân Vöông:

–Kính baïch Theá Toân! Do Thaùnh chæ cuûa ai maø nhöõng hoa raûi naøy phaùt ra aâm thanh dieãn noùi ñeàu vi dieäu?

Phaät ñaùp Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Do uy thaàn bieán hoùa cuûa Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi. Laïi hoûi:

–Baïch Theá Toân! Nay vò ñoù ôû ñaâu? Phaät ñaùp:

–Ñang ôû treân khoâng trung, nhaäp ñònh Giaûi lieãu chö thaân. Laïi hoûi:

–Caùc chuùng Boà-taùt vì sao khoâng hieän? Phaät daïy:

–Vì oai thaàn cuûa Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi khieán cho khoâng hieän baøy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi taâm töï nghó: “Ta neân duøng ñònh Tam-muoäi aáy tìm caùc Boà-taùt ñang ôû choã naøo.

Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi lieàn nhaän bieát, beøn aån hình roài baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Theo yù cuûa Ñaïi só thì sao? Chæ coù moät ñònh Giaûi lieãu chö thaân aáy chaêng? Chôù neân khôûi yù nghó ñoù! Ñònh Giaûi lieãu chö thaân soá löôïng nhieàu khoâng theå keå xieát. Tam-muoäi vöøa roài chæ nhö moät gioït nöôùc trong bieån lôùn maø thoâi. Caùc ñònh Tam-muoäi nôi thaân toâi, ngoài vaø xaû thaät khoâng keå xieát, Boà-taùt vöøa ñeán neân chöa nghe danh.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi töï nghó: “Chaéc chaén coù theå tö duy, quaùn xeùt dieäu haïnh maø ta voán ñaõ tu taäp ôû ñôøi tröôùc, nhôø ñoù taát seõ thaønh töïu ñöôïc Tam-muoäi aáy. Nghó nhö vaäy roài, Boà-taùt beøn vaøo ñònh Nhö kyø töôïng, chæ trong khoaûnh khaéc khaûy moùng tay ñaõ thoâng toû ñaày ñuû caùc Tam-muoäi.

Baáy giôø, Phaät Thieân Vöông baûo chuùng Boà-taùt:

–Caùc thieän nam! Haõy cuøng quan saùt vieäc laøm tinh taán naøy, ñaït ñeán ñoä sieâu vöôït vôùi yù nghóa thuø ñaëc. Caùc Boà-taùt khaùc traûi qua caû traêm ngaøn öùc kieáp sieâng tu tích ñöùc môùi ñaït ñöôïc ñònh aáy. Nay ñaây, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi chæ trong khoaûnh khaéc khaûy moùng tay ñaõ thaønh töïu ñaày ñuû.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät Thieân Vöông:

–Xin Nhö Lai baûo Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi hieän thaân! Chuùng hoäi Boà-taùt naøy ñeàu muoán thaáy Boà-taùt aáy.

Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi vaø caùc Boà-taùt cuøng ñi ñeàu cuùi ñaàu leã saùt chaân Phaät roài aån maát, hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñaïi só coù thaáy chaêng? Ñaùp:

–Chaúng thaáy!

Nhö Lai Thieân Vöông baûo Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi:

–Haõy ñeán ñaây! Chuùng hoäi ñeàu muoán töông kieán, neân töï nhieân hieän thaân!

Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi lieàn vaâng lôøi, cuøng caùc Chaùnh só Boà-taùt ñeàu ra khoûi Tam- muoäi, cung kính ñaûnh leã saùt chaân Phaät, nhieãu quanh ba voøng, lui ra moät beân, ñuùng nhö sôû nguyeän, hoùa ra hoa sen, roài ngoài leân treân aáy.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi:

–Haõy taùc ñoäng cho nöõ nhaân kia ra khoûi Tam-muoäi ñònh. Ñaùp:

–Thoâi! Thoâi! Caûnh giôùi hö khoâng khoâng coù Tam-muoäi, cuõng chaúng coù vieäc ra khoûi. Laïi nöõa, hö khoâng aáy chaúng theå lay ñoäng. Ñaïi só Vaên-thuø-sö-lôïi vöøa phaùt ra lôøi naøy: “Taùc ñoäng khieán nöõ nhaân aáy ra khoûi Tam-muoäi ñònh”, coù theå duøng danh xöng aáy ñeå ra khoûi ñònh chaêng? Hoaëc duøng saéc? Hay laø duøng thöùc? Noùi saéc thì töï nhieân chaúng phaûi laø Tam-muoäi, cuõng chaúng chaùnh thoï, cuõng chaúng höng khôûi. Coøn thöùc thì töï nhieân chaúng phaûi chaùnh thoï, cuõng chaúng höng khôûi. Taát caû caùc phaùp cuõng khoâng goác tònh, cuõng chaúng chaùnh thoï, khoâng coù höng khôûi. Vaäy nay toâi phaûi khôûi phaùp naøo ñaây? Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi! Giaû söû toâi phaûi laøm höùng khôûi caùc phaùp Tam-muoäi, nhöng vónh vieãn khoâng coù chaùnh thoï thì seõ höng khôûi caùi gì? Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng höng, laäp, cuõng khoâng coøn, maát.

Nhö Lai Thieân Vöông baûo Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi:

–Thieän nam! Haõy taùc ñoäng khieán nöõ nhaân naøy ra khoûi Tam-muoäi ñònh!

–Baïch Phaät! Con khoâng theå ôû tröôùc Nhö Lai maø thi thoá coâng phu cuûa mình. Thaân con phaûi neân aån taøng. Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân neân taùc ñoäng nöõ nhaân naøy xuaát ñònh, môùi khieán con coù theå laøm cho coâ aáy ra khoûi Tam-muoäi ñònh. Nhö Lai Chí Chaân hieåu khaép caùc phaùp, tueä khoâng chöôùng ngaïi, tuøy thôøi thuyeát phaùp, chaúng coù gì laø khoâng thoâng suoát, neân laøm cho nöõ nhaân naøy ra khoûi Tam-muoäi ñònh, thaáy ñöôïc oai thaàn nôi ñaïo löïc cuûa Phaät, ai cuõng vui möøng, ñeàu phaùt ñaïo taâm.

Khi aáy, Phaät Thieân Vöông phaùt khôûi ñònh yù Tam-muoäi. Phaùt khôûi ñònh yù naøy roài thì ngay khi aáy, nhöõng ngöôøi ñang nhaäp Tam-muoäi chaùnh thoï trong haøng Boà-taùt, ngöôøi theá gian, Long, Thaàn, chö Thieân ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi vaø nöõ nhaân kia ñeàu ra khoûi ñònh. Söï rôøi khoûi choã ngoài naøy, cuøng luùc laøm cho möôøi phöông hieän baøy chaán ñoäng saùu caùch, taát caû ñeàu voït leân truï treân hö khoâng. Cuøng luùc voâ soá traêm ngaøn chö Thieân ñeán tuï hoäi nôi hö khoâng, choã nöõ nhaân kia ñang truï, cuøng raûi hoa sen xanh, hoa sen hoàng, vaøng, traéng, cuùng döôøng Nhö Lai.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi nöõ nhaân Ly YÙ:

–Thaät chöa töøng coù haïnh vaéng laëng aáy. Phaùp Tam-muoäi ñaõ chöùng ñaéc hoaøn toaøn chaúng theå saùnh kòp.

Nöõ nhaân aáy ñaùp:

–Thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Thoâi! Thoâi! Ñöøng oâm voïng töôûng. Ñònh Tam-muoäi vaéng laëng aáy vónh vieãn khoâng ñaït ñöôïc. Vì sao? Vì ñaïo tueä maø chö Phaät, Theá Toân ñaõ tu ñeàu khoâng coù sôû ñaéc. Heã coù choã ñaéc thì coù choã maát. Chö phaùp luoân an nhieân, thinh laëng, tòch tónh. Caùi tòch tónh aáy, laïi khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc tòch tónh. Laïi nöõa, caùi tòch tónh aáy cuõng chaúng coù Tam-muoäi, khoâng coù chaùnh thoï, cuõng chaúng höng khôûi.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñuùng nhö lôøi cuûa nöõ nhaân, ñònh an tònh cuûa nöõ nhaân raát laø ñaëc thuø. Neáu khoâng coù Tam-muoäi vi dieäu chaúng saùnh kòp thì coù sôû ñaéc. Ñaõ phaùt khôûi aâm thanh voâ cuøng to lôùn sao khoâng khôûi?

Nöõ nhaân hoûi laïi:

–Leõ naøo phaùp giôùi coù Tam-muoäi höng khôûi chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Khoâng!

Nöõ nhaân laïi hoûi:

–Caùi chaúng phaûi Tam-muoäi aáy coù theå khieán höng khôûi chaêng? Leõ naøo coù saéc töôïng hình loaïi sao?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Neáu khoâng coù saéc töôïng, hình loaïi thì ai haønh trì Tam-muoäi? Nöõ nhaân ñaùp:

–Caùc phaùp voán thanh tònh laø Tam-muoäi. Laïi khoâng coù ñònh yù, cuõng khoâng coù choã höng khôûi. Vì vaäy caùc phaùp ñeàu nhö tieáng vang. Ví nhö bao nhieâu loaïi nhaïc cuï cuûa coõi trôøi vaø ngöôøi nôi theá gian, coù theå phaùt ra aâm thanh vi dieäu chaêng?

Ñaùp:

–Ñuùng nhö vaäy! Laïi hoûi:

–Caûnh giôùi hö khoâng aáy ñaâu coù yù nghó laø nhaïc cuï ñaõ phaùt ra bao nhieâu loaïi aâm thanh thöông caûm, eâm dòu?

Ñaùp:

–Khoâng.

–Vì vaäy, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Taát caû caùc phaùp gioáng nhö hö khoâng thì ai nghe aâm thanh kia? Hoaëc coù nhó thöùc thì môùi nghe ñöôïc aâm thanh.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Ngöôøi nöõ khoâng coù tai ö? Taïi sao khoâng nghe? Nöõ nhaân laëng thinh khoâng noùi.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi ñeán ba laàn nhö vaäy. Nöõ nhaân vaãn laëng thinh khoâng ñaùp. Roài sau, nöõ nhaân môùi ñaùp:

–Chaúng taùc ñoäng thì chaúng nghe. Laïi hoûi:

–Taïi sao laëng thinh? Nöõ nhaân ñaùp:

–Luoân luoân khoâng coù sôû ñaéc.

Roài nöõ nhaân Ly YÙ laïi hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Gioáng nhö gioù lôùn thoåi leân, thoåi ñi khaép nôi, nhaäp vaøo caây lôùn, khoâng ai coù theå thaáy hình daùng ra sao. Gioù khoâng nghó töôûng, caây chaúng suy tö. Gioù khoâng nghó laø ta ñaõ nhaäp vaøo caây lôùn vaø laøm lay ñoäng noù. Caây cuõng chaúng nghó laø gioù ñaõ chaïm vaøo thaân ta. Boà-taùt cuõng nhö theá, luoân luoân phuïng haønh trí tueä ñaïi Baùt-nhaõ ba- la-maät, tröø heát caùc töôûng, chaúng töï nghó raèng: Ta vaøo ñònh Tam-muoäi, cuõng chaúng nghó laø ta ra khoûi Tam-muoäi ñònh. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu voán thanh tònh.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ly YÙ neân rôøi hö khoâng xuoáng ñöùng tröôùc Ñöùc Nhö Lai maø noùi vieäc naøy. Nöõ nhaân aáy ñaùp:

–Toâi ñöùng ñaõ laø ñi, chaúng caàn phaûi ñi nôi khaùc. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi:

–Theá naøo goïi laø ñaõ ñi? Nöõ nhaân ñaùp:

–Taát caû chuùng sinh ñeàu nöông vaøo hö khoâng. Vì sao? Vì caùc loaøi chuùng sinh ñeàu nöông hö khoâng maø qua qua, laïi laïi. Chuùng sinh cö truù, laøm vieäc, aên, maëc, moïi ñoäng taùc ñeàu khoâng rôøi hö khoâng. Vì vaäy, chuùng sinh töï nhieân du haønh ôû hö khoâng. Taát caû caùc phaùp ñeàu hieän trong hö khoâng.

Khi aáy, nöõ nhaân lieàn rôøi hö khoâng ñi xuoáng, laïi sang moät beân, ngoài treân hoa sen, chaúng laïy Nhö Lai, cuõng chaúng chieâm ngöôõng.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Lyù YÙ nöõ nhaân quaù kieâu maïn, chaúng cung kính, chaúng leã baùi Nhö Lai, chæ laëng thinh ngoài xuoáng sao?

Nöõ nhaân ñaùp:

–Xeùt kyõ veà lôøi daïy cuûa Nhö Lai, thaät khoâng coù cung kính. Vì sao? Vì chaúng coù taùc leã, cuõng chaúng khoâng coù choã taùc leã. Theo yù Boà-taùt thì sao? Caùi voán khoâng aáy, coù theå leã baùi chaêng?

Ñaùp:

–Khoâng!

Nöõ nhaân laïi noùi:

–Vì vaäy cho neân Phaät, chaúng theå leã. Vì sao? Vì ñaõ cho caùi voán khoâng vaø Ñaáng Nhö Lai laø khoâng coù hai, neân quaùn bình ñaúng. Laïi hoûi tieáp Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñaïi só thaáy Nhö Lai chaêng? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Bình ñaúng quaùn Nhö Lai. Laïi hoûi:

–Laáy gì ñeå quaùn bình ñaúng. Ñaùp:

–Duøng goác khoâng ñeå quaùn bình ñaúng. Vì quaùn bình ñaúng laø duøng caùi khoâng coù hình töôïng, cho neân quaùn bình ñaúng laø chaùnh quaùn cuûa toâi.

Nöõ nhaân laïi baûo:

–Quaùn bình ñaúng nhö vaäy thì thaáy nhöõng gì? Ñaùp:

–Quaùn nhö vaäy thì khoâng coù ñoái töôïng gì ñeå ñöôïc nhaän thaáy. Nöõ nhaân laïi hoûi:

–Vì duøng Nhuïc nhaõn neân khoâng thaáy ö? Ñaùp:

–Chaúng duøng Nhuïc nhaõn, cuõng chaúng duøng Thieân nhaõn. Vì sao? Vì maét khoâng coù choã sinh, cuõng khoâng coù nôi daáy khôûi, cuõng nhö huyeãn hoùa, chaúng coù, chaúng khoâng, cuõng chaúng theå noùi veà haïnh coù, khoâng.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi nöõ nhaân:

–Vì sao nay khoâng chuyeån thaân nöõ? Nöõ nhaân ñaùp:

–Thoâi, thoâi! Naøy Boà-taùt Vaên-thuø! Chôù oâm voïng töôûng, Boà-taùt coù tueä quaùn, thaáu ñaït caùc phaùp coù nam nöõ chaêng?

Ñaùp:

–Khoâng coù! Laïi hoûi:

–Laõnh hoäi veà saéc coù nam nöõ chaêng? Ñaùp:

–Khoâng coù! Hoûi:

–Thoï, töôûng, haønh, thöùc coù nam nöõ chaêng? Ñaùp:

–Khoâng coù! Hoûi:

–Ñòa, thuûy, hoûa, phong coù nam nöõ chaêng? Ñaùp:

–Khoâng coù! Hoûi:

–Hö khoâng meânh moâng, khoâng coù giôùi haïn, chaúng thaáy nôi choán coù nam nöõ chaêng? Ñaùp:

–Khoâng coù!

Laïi hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Vaên töï ñaõ noùi goác ngoïn, tröôùc sau, coù nôi choán coù nam nöõ chaêng? Ñaùp:

–Khoâng coù!

Nöõ nhaân laïi noùi:

–Vöøa roài do ñaâu phaùt ra lôøi naøy: “Vì sao nay khoâng chuyeån thaân nöõ?” Giaû söû, toâi ñaõ töï ñaït ñöôïc thaân nöõ vaø thaáy coù nam, nöõ thì seõ boû thaân nöõ thoï thaân nam. Nhöng toâi chaúng chaáp giöõ thaân nöõ, chaúng thaáy coù thaân nam thì vì sao laïi boû thaân nöõ ñeå thaønh thaân nam? Tö duy veà caùc phaùp khoâng hôïp, khoâng taùn, khoâng goác, khoâng ngoïn. Hö khoâng vaéng laëng khoâng hôïp, khoâng tan. Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö hö khoâng thì vì lyù do gì phaûi chuyeån thaân nöõ laø thaân nam? Vì sao? Vì ñoù laø giaùo phaùp ñeä nhaát maø Nhö Lai ban tuyeân.

Laïi hoûi nöõ nhaân:

–Maét khoâng coù nam nöõ; tai, muõi, löôõi, thaân, yù cuõng coù khoâng nam nöõ. Giaû söû caùc phaùp khoâng coù nam nöõ thì khoâng hôïp, khoâng tan töùc khoâng nam khoâng nöõ.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi tieáp nöõ nhaân:

–Ñaõ phaùt ñaïo yù ñöôïc bao laâu? Nöõ nhaân ñaùp:

–Nhö huyeãn sö bieán hoùa thaàn tuùc vaãn coøn, toâi phaùt ñaïo yù xa hay gaàn cuõng vaäy. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn hoùa. Vöøa roài Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi phaùt ra lôøi naøy: “Ñaõ phaùt ñaïo yù ñöôïc bao laâu?”. Hieåu bieát nhö vaäy thì chaúng phaûi laø hoûi lyù. Vì sao? Vì caùi khoâng sinh thì chaúng theå khieán sinh, cuõng chaúng bieát nôi choán cuûa taâm. Caùi naøo khoâng nôi choán thì caùi ñoù khoâng coù choã sinh, cuõng khoâng coù nôi dieät.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi:

–Neáu laø nhö vaäy thì tuaân theo caùi gì môùi thuaän hôïp vôùi trí tueä? Nöõ nhaân ñaùp:

–Khoâng nghe, khoâng noùi laø hôïp vôùi trí tueä. Laïi hoûi:

–Theá naøo laø thuaän hôïp? Nöõ nhaân ñaùp:

–Khoâng coù choã phaùt sinh laø thuaän hôïp. Laïi hoûi nöõ nhaân:

–Ñaõ ñaéc phaùp nhaãn töø bao laâu roài? Ñaùp:

–Khoâng coù! Laïi hoûi:

–Coù phaûi ñaéc phaùp Nhaãn voâ sôû tuøng sinh chaêng? Ñaùp:

–Khoâng! Laïi hoûi:

–Vì sao? Ñaùp:

–Ñaõ khoâng coù choã sinh thì khoâng coù choã ñaéc. Vì vaäy neân chaúng ñaéc phaùp Nhaãn, cuõng chaúng ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sôû tuøng sinh.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi:

–Ñaõ thaáy yù nghóa gì maø maëc aùo giaùp theä nguyeän, phaùt ñaïo taâm? Nöõ nhaân ñaùp:

–Vì taát caû chuùng sinh neân khoâng dieät ñoä. Vì vaäy, Boà-taùt phaùt ñaïo taâm, chænh trang aùo giaùp theä nguyeän saâu xa.

Laïi hoûi:

–Vì sao? Ñaùp:

–Vì taát caû chuùng sinh vaø caùc phaùp dieät ñoä roát raùo. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì sao chö Phaät quaù khöù bình ñaúng chaùnh giaùc maø chaúng ñoä chuùng sinh, vò lai vaø hieän taïi cuõng khoâng coù choã ñoä? Vì taát caû chuùng sinh töø nôi hö voâ xuaát hieän.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi:

–Do nhaân duyeân gì maø Phaät xuaát hieän ôû theá gian? Ñaùp:

–Vì muoán khieán chuùng sinh khoâng taïo, khoâng choã taïo neân xuaát hieän ôû theá gian. Vì sao? Vì tu theo ñieàu naøy thì khoâng taïo taùc, cuõng chaúng khoâng taïo taùc.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi:

–Vì sao xuaát gia, thoï Cuï tuùc giôùi laøm Tyø-kheo? Nöõ nhaân ñaùp:

–Vì muoán coù ñöôïc ñaày ñuû nghieäp nguõ nghòch. Laïi hoûi:

–Ai seõ tin lôøi noùi nhö theá? Ñaùp:

–Ngöôøi naøo maø khoâng sinh, khieán khoâng choã phaùt khôûi, khoâng choã hoaïi dieät thì môùi tin lôøi naøy.

Laïi hoûi:

–Laáy gì ñeå tin vui? Ñaùp:

–Laáy caùi khoâng ngoân thuyeát ñeå tin vui. Laïi hoûi:

–Caùi khoâng ngoân thuyeát coù gì raøng buoäc, chöôùng ngaïi? Ñaùp:

–Caùi khoâng ngoân thuyeát thì ngoân thuyeát laø raøng buoäc, chöôùng ngaïi. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thaät chöa töøng coù! Khoù bì kòp! Bieän taøi dieãn ñaït khoâng heà bò trôû ngaïi. Nöõ nhaân ñaùp:

–Thoâi, thoâi, thöa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Chôù noùi ñieàu traùi ngöôïc aáy. Nay ñang ôû tröôùc caùc chuùng meâ môø chöôùng ngaïi thì taïi sao laïi ca ngôïi yù nghóa voâ ngaïi?

Laïi hoûi:

–Sao laø khoâng noùi? Ñaùp:

–Do khoâng noùi, cho neân noùi laø thaân toâi khoâng chöôùng ngaïi. Laïi hoûi:

–Hö khoâng meânh moâng an nhieân thì coù bieän taøi ö? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi tieáp:

–Choã goïi laø bieän taøi laø yù nghóa gì? Nöõ nhaân ñaùp:

–Khoâng choã sinh môùi goïi laø bieän taøi. Laïi hoûi:

–Theá naøo goïi laø khoâng choã sinh? Ñaùp:

–Khoâng choã sinh laø tuaân theo söï tu haønh, thuaän phuïng phaùp giôùi. Baûn teá khoâng goác, goïi laø tu haønh. Caùi khoâng tu haønh laø tuaân theo söï tu haønh.

Laïi hoûi:

–Theá naøo laø khoâng chaáp söï tu haønh? Ñaùp:

–ÔÛ trong ba coõi, tu haønh maø khoâng coù choã haønh. Coøn ôû trong ba coõi maø khoâng chaáp veà choã ôû. Ñieàu tu haønh aáy ñeàu khoâng vöôùng maéc.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi:

–Coøn bao laâu nöõa môùi thaønh töïu Toái chaùnh giaùc? Nöõ nhaân ñaùp:

–Nhö Phaät Thieân Vöông thaønh töïu baäc Toái chaùnh giaùc, toâi cuõng nhö theá. Theo yù cuûa Nhaân giaû thì choã nhaém ñeán laø gì? Ñaïo coù theå thaønh töïu chaêng? Ñaït ñeán choán naøo?

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laëng thinh. Nöõ nhaân laïi noùi vôùi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñaõ ñuùng luùc caàn neâu baøy, chaúng neân laøm thinh. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñaïo thì khoâng ngoân thuyeát. Vì vaäy neân chaúng theå nhaän bieát! Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät Thieân Vöông:

–Thaät chöa töøng coù! Trôøi ôû trong trôøi. Trí tueä cuûa nöõ nhaân naøy laø chaúng theå nghó baøn, ñöùc ñoä khaùc laï khoâng laáy gì neâu ví duï ñöôïc, neân nay ñaõ tuyeân thuyeát thoâng suoát nhöõng ñieàu cao xa nhö vaäy! Töø luùc phaùt taâm Boà-ñeà ñeán nay laâu xa nhö theá naøo? Sau seõ thaønh baäc Toái chaùnh giaùc, quoác ñoä ra sao, Phaät hieäu laø gì?

Phaät noùi:

–Tröôùc Nhaân giaû chín möôi saùu öùc traêm ngaøn vaïn voâ soá kieáp, ñaõ tu taäp ñaïo haïnh traûi qua bao nhieâu kieáp, sau ñoù, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi môùi phaùt taâm Boà-ñeà.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Nöõ nhaân naøy ñaõ phaùt ñaïo yù (taâm Boà-ñeà) töø Ñöùc Phaät naøo? Phaät noùi:

–Töø Ñöùc Nhö Lai Baûo Thaønh höng phaùt ñaïo yù. Quoác ñoä cuûa Nhö Lai Baûo Thaønh nghieâm tònh khoâng theå taû xieát. Giaû söû xöng taùn trong haèng haø sa kieáp cuõng chaúng theå noùi heát ñöôïc söï an laïc nôi coâng ñöùc toát ñeïp ôû coõi aáy. Do töø Ñöùc Phaät ñoù maø phaùt taâm Boà-ñeà.

Laïi hoûi:

–Nöõ nhaân aáy vaøo luùc thaønh töïu ñaïo quaû ôû theá giôùi kia cuõng laø ngöôøi nöõ chaêng? Ñaùp:

–Chaúng phaûi vaäy. Baáy giôø, nöõ nhaân naøy laøm Chuyeån luaân vöông teân laø Voâ Soá. Vaên-thuø-sö-lôïi neân bieát! Vò naøy chaúng phaûi laø nöõ nhaân, cuõng chaúng phaûi laø nam töû. Vì sao? Vì ñaõ thaáu ñaït Tam-muoäi Nhö huyeãn. Tuøy theo yù muoán cuûa chuùng sinh, coù theå theo lôøi maø öùng hieän, hoùa ñoä. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Nöõ nhaân naøy ñaõ traûi qua haøng traêm ngaøn voâ soá kieáp nhö hoa traùi treân ñaát cuûa tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, seõ ñaéc ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, thaønh Toái chaùnh giaùc, hieäu laø Phoå Quang Nhö Lai, Chí Chaân Ñaúng Chaùnh Giaùc, Minh Haïnh Thaønh, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñaïo Phaùp Ngöï, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân, ôû trong coõi Phaät vôùi coâng ñöùc to lôùn, nhö coâng ñöùc nghieâm tònh coù ñöôïc nôi coõi cuûa Nhö Lai Chí Chaân Baûo Thaønh, nöõ nhaân naøy cuõng vaäy.

Luùc naøy, Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi baïch Phaät Thieân Vöông:

–Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi taïo nhieàu lôïi ích môùi luoân nghó ñeán caùc phaùp nôi quaù khöù,

vò lai.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Ñuùng nhö lôøi Nhaân giaû noùi, vieäc coù theå taïo lôïi ích thì khoâng theå cuøng taän, vì phaùp giôùi laø khoâng theå cuøng taän.

Nhö Lai Thieân Vöông baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Nhaân giaû chôù cuøng giaûng giaûi bieän taøi vôùi Boà-taùt Ñaïi só Khí Chö AÁm Caùi. Vì sao? Vì thieän nam naøy ñaït ñöôïc bieän taøi laø chaúng theå nghó baøn. Chaùnh thoï Tam-muoäi maø Boà- taùt Khí Chö AÁm Caùi ñaït ñöôïc neáu phaùt khôûi thì Nhaân giaû khoâng baèng. Tam-muoäi aáy goïi laø gì?

Khi aáy, trong chuùng hoäi, caùc Boà-taùt môùi hoïc ñeàu nghó: “Chaúng theå saùnh kòp Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi, hoaøn toaøn khoâng ai ngang haøng vì Boà-taùt ñaõ tu haønh ñaït trí tueä cuûa Nhö Lai.

Nhö Lai Thieân Vöông bieát taâm nieäm cuûa caùc Boà-taùt môùi hoïc, neân baûo Boà-taùt Thieän Ñieàu:

–Naøy thieän nam! Hôïp muoân daân nôi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi taïo thaønh moät söùc maïnh. Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nhö theá naøo thì khieán nhöõng chuùng sinh naøy cuõng nhö theá, nhöng chaúng theå saùnh kòp Tam-muoäi cuûa nöõ nhaân kia, duø laø traêm laàn ngaøn laàn, vaïn öùc laàn hôn, traûi qua traêm ngaøn kieáp, cuõng chaúng saùnh kòp ñònh Tam-muoäi nôi nöõ nhaân kia ñaõ ñaït ñöôïc.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi chaúng bieát danh hieäu cuûa ñònh aáy. Giaû söû khieán cho chuùng sinh ôû trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñaït ñöôïc ñònh tueä nhö nöõ nhaân Ly YÙ, cuõng chaúng theå saùnh kòp ñònh löïc Tam-muoäi nôi Thaùnh tueä maø Boà-taùt Ñaïi só Khí Chö AÁm Caùi ñaõ chöùng ñaéc, duø cho traêm ngaøn öùc laàn hôn cuõng khoâng ví duï noåi, cuõng chaúng theå quaùn saùt bieát ñöôïc söùc höng phaùt veà ñònh löïc cuûa Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi. Nhöng duø khieán cho taát caû chuùng sinh trong möôøi phöông ñeàu ñaéc ñònh tueä nhö Thaùnh tueä cuûa Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi thì cuõng khoâng baèng söï khai môû giaùo hoùa baèng nhöõng ñoäng taùc haï chaân, giôû chaân, cöû ñoäng tôùi lui cuûa Ñöùc Nhö Lai. Thaùnh tueä cuûa Nhö Lai laø chaúng theå nghó baøn, cao vôøi nhö vaäy, chaúng theå neâu ví duï ñöôïc.

Luùc Ñöùc Phaät ca ngôïi tueä ñöùc cuûa chö Phaät thì coù baûy vaïn hai ngaøn ngöôøi ñeàu phaùt ñaïo yù Chaùnh chaân voâ thöôïng ñoàng thanh leân tieáng taùn thaùn:

–Xin khieán cho thaân chuùng con cuõng seõ ñaït ñöôïc Thaùnh tueä nhö vaäy! Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Boà-taùt Thieän Ñieàu:

–Nöõ nhaân Ly YÙ aáy ñaõ khuyeán khích, khieán Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi phaùt taâm Boà-ñeà. Gioáng nhö Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, haèng haø sa theá giôùi ôû phöông Ñoâng, phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc, boán höôùng, treân döôùi cuõng laïi nhö vaäy ñeàu ñöôïc nöõ nhaân giaùo hoùa. Laïi nöõa, naøy thieän nam! Boà-taùt Ñaïi só Khí Chö AÁm Caùi ñaõ khuyeân nöõ nhaân Ly YÙ khieán phaùt ñaïo yù (taâm Boà-ñeà). Taùm phöông treân döôùi haèng haø sa theá giôùi, cuõng laïi nhö theá, nhöõng ngöôøi ñöôïc môû baøy giaùo hoùa, ñeàu gioáng nhö nöõ nhaân Ly YÙ khoâng khaùc. Nay ta nôi ñaây ñaéc thaønh Phaät ñaïo chuyeån phaùp luaân cuõng voán do thieän nam aáy khuyeán hoùa, khieán phaùt taâm Boà-ñeà. Cho ñeán nôi thôøi quaù khöù laâu xa, ñôøi Phaät Tu-di-phieân cuõng ôû ñôøi giaùo hoùa, gioáng nhö ta khoâng khaùc. Haèng haø sa Nhö Lai hieän taïi hay ñaõ dieät ñoä khoâng theå keå heát nôi möôøi phöông cuõng ñeàu ñöôïc môû baøy giaùo hoùa.

Vöøa noùi lôøi naøy xong, caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu chaán ñoäng saùu caùch. Caùc thöù nhaïc khí khoâng haàu khoâng ñaùnh maø töï keâu vang. Loaøi chim bay, caàm thuù ñeàu höôùng veà nhau caát tieáng thöông yeâu, töø vui möøng vì chim thuù ñöôïc gaëp Phaät thaùnh. Caùc chuùng

sinh nôi ñòa nguïc, ngaï quyû ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt, trong loøng vui möøng nhö toái gaëp saùng. Voøng ngoïc cuûa phuï nöõ chaïm vaøo nhau thaønh tieáng. Ngay khi aáy, thöù gì cuõng haân hoan!

Khi giaûng noùi phaùp aáy, ôû theá giôùi Phoå quang, coù chín möôi hai ngaøn chö Thieân vaø ngöôøi ñeàu ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sôû tuøng sinh. Baáy giôø, caû theá giôùi aáy nhôø oai thaàn cuûa Phaät neân laõnh hoäi heát phaùp naøy, ñeàu cuøng ñöôïc khuyeán trôï, luoân ñöôïc an vui, haân hoan voâ cuøng. Boà-taùt Di-laëc cuõng thoï nhaän phaùp naøy taêng theâm cung kính. ÔÛ coõi Phaät aáy ñöôïc nghe phaùp naøy laø saùu möôi boán öùc chö Thieân vaø ngöôøi ñeàu phaùt ñaïo Chaùnh chaân voâ thöôïng. Laïi coù baûy vaïn ngöôøi ñeàu ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sôû töøng sinh, moät vaïn boán ngaøn Tyø-kheo yù môû thoâng laäu döùt saïch, naêm traêm Tyø-kheo-ni taâm cuõng ñöôïc giaûi thoaùt, hai ngaøn saùu traêm ngöôøi nôi theá gian ñaõ xa traàn lìa caáu, ñaït Phaùp nhaõn thanh tònh.

Luùc naøy, Phaät Thích-ca Vaên baûo Boà-taùt Di-laëc:

–Nhaân giaû neân thoï trì caùc ñieàu coát yeáu cuûa kinh ñieån naøy. Vaøo ñôøi maït phaùp sau naøy ít coù ngöôøi tin, chæ neân phoù chuùc cho nhau, khieán giaùo phaùp ñöôïc löu haønh roäng raõi.

Boà-taùt Di-laëc baïch Phaät:

–Con xin thoï trì ñuùng nhö lôøi Phaät daïy, chaúng daùm traùi leänh. Phaät noùi:

–Kinh naøy neáu ôû ñôøi sau, nôi ñaõ ñöôïc löu haønh roäng raõi, hoaëc coù ngöôøi thoï trì, thì coâng ñöùc laø chaúng theå löôøng tính. Neáu coù Boà-taùt cuùng döôøng chö Phaät dieät ñoä trong quaù khöù, caùc baäc Thaùnh voâ thöôïng nôi hieän taïi trong möôøi phöông, caùc vò phaùt yù laäp chí hoïc ñaïo, ngöôøi ñang hoïc ñaïo ñeàu khieán tröôøng toàn, taát caû haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø Boà-taùt. Hoaëc coù moät ngöôøi, ôû ñôøi vò lai, cuùng döôøng chö Nhö Lai naøy taát caû caùc nhu caàu, ñoái vôùi chö Phaät ñôøi quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi ñeàu phuïng söï nhö nhau khoâng khaùc, thì phöôùc aáy nhieàu chaêng?

Boà-taùt Di-laëc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Raát nhieàu! Con nghe ví duï naøy, taâm môø mòt, chaúng bieát choã höôùng tôùi. Soá löôïng aáy quaù nhieàu, chaúng theå tính ñeám, phöôùc ñöùc cuõng voâ löôïng.

Phaät noùi:

–Neáu coù Boà-taùt thoï trì ñoïc tuïng kinh naøy, vì ngöôøi khaùc dieãn noùi, ñöôïc nghe moät laàn maø vui veû tin theo thì phöôùc nhieàu hôn ngöôøi cuùng döôøng chö Phaät keå treân.

Phaät baûo Boà-taùt Di-laëc:

–ÔÛ ñôøi hieän taïi naøy, sau khi ta dieät ñoä, giaû söû coù nöõ nhaân nghe xöng nieäm danh ñöùc cuûa nöõ nhaân Ly YÙ, danh hieäu cuûa Boà-taùt Khí Chö AÁm Caùi, Nhö Lai Thieân Vöông vaø kinh ñieån naøy thì nhôø nghe danh ñöùc vôùi nhöõng bieán hoùa nhö theá, chæ trong moät ñôøi ñöôïc chuyeån thaân nöõ thaønh thaân nam, choùng thaønh töïu ñaïo quaû Chaùnh chaân voâ thöôïng, laø Toái chaùnh giaùc. Trong khoaûng thôøi gian chöa thaønh Phaät, ñôøi ñôøi sinh ra thöôøng gaëp Phaät xuaát hieän ôû theá gian, tröø boû taùm naïn, caùc lo söï chaúng ngaên ngaïi, thöôøng bieát veà ñôøi tröôùc, ñaït ñöôïc phaùp Toång trì; ba möôi hai töôùng nghieâm trang nôi thaân, choã ôû, choã ñi khoâng do baøo thai, thöôøng ñöôïc hoùa sinh. Vì sao? Vì caùc Ñaïi chaùnh só, oai löïc roäng lôùn, chaúng theå keå xieát. Neáu coù nöõ nhaân nghe danh hieäu caùc vò veà sau cuõng ñöôïc coâng ñöùc nhö theá.

Phaät giaûng noùi nhö vaäy, Boà-taùt Di-laëc, chö Thieân, daân chuùng, A-tu-luaân nghe Phaät giaûng noùi roài, ai cuõng vui möøng cuùi ñaàu laïy Phaät.

